

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

LAS DIEZ PALABRAS DE DIOS

Estos son los mandamientos que Dios dio al ser humano para guiarle hacia la felicidad en esta vida y en la otra.

1. YO SOY EL SEÑOR TU DIOS: NO TENDRÁS DIOSES EXTRAÑOS ANTE MI

Manda: la fe, la esperanza, la caridad, el culto a Dios, el respeto reverencial por las cosas santas y la oración.

Prohíbe: la idolatría, la superstición, el espiritismo, tentar a Dios, el sacrilegio, participar en cultos prohibidos.

2. NO TOMARÁS EL NOMBRE DE DIOS EN VANO.

Manda: Hablar con reverencia y respeto de Dios y de las cosas santas; cumpliendo los votos y promesas.

Prohíbe: la blasfemia, el uso irreverente del nombre de Dios, hablar sin respeto de las cosas santas, hacer juramentos falsos, no cumplir los votos.

3. ACÚERDATE DE SANTIFICAR EL SÁBADO (*SABBATH=DIA DE DESCANSO*)

Manda: ir a la Iglesia los domingos y días de obligación.

Prohíbe: No ir al culto de la Iglesia por culpa propia, hacer trabajos serviles innecesarios, hacer transacciones públicas de compra venta, participar en juicios.

4. HONRA (*RESPECTA*) A TU PADRE Y A TU MADRE

Manda: a los hijos amar, respetar y obedecer a sus padres. A los padres tener cuidado del bienestar material y espiritual de sus hijos; obedecer las autoridades religiosas y cívicas.

Prohíbe: odiar a los padres y a los superiores, faltarles al respeto y desobedecer.

5. NO MATARÁS

Manda: cuidar la propia vida y el bien de los demás. Prohíbe: matar injustamente, el suicidio, el aborto, la esterilización, los duelos que ponen en peligro la vida y mutilar a otros o a uno mismo.

6. NO COMETERÁS ADULTERIO

Manda: la castidad de palabra y de hechos.

Prohíbe: las palabras obscenas, las acciones impuras a solas o con otros.

7. NO ROBARÁS

Manda: respetar la propiedad y los derechos de de las demás personas. A quienes tienen oficios públicos les pide honestidad e integridad en el desempeño de sus responsabilidades públicas.

Prohíbe: el robo, los daños a la propiedad privada de los demás, no pagar las deudas justas, no devolver las cosas que se han pedido prestadas, tener medidas o balanzas falsas para las transacciones compra venta, no pagar los salarios justos, el soborno, el engaño, la estorsión, el fraude, aceptar cosas robadas, no hacer el trabajo correspondiente al salario recibido, violar o no respetar los contratos.

8. NO LEVANTARÁS FALSO TESTIMONIO CONTRA TU PRÓJIMO.

Manda: la veracidad, el respeto al buen nombre ajeno, guardar secreto cuando se debe.

Prohíbe: hacer daño al buen nombre del prójimo con mentira, decir malas palabras, traer y llevar chismes, hacer juicios temerarios, hablar con desprecio y no guardar secreto cuando se debe.

9. NO DESEARÁS LA MUJER DE TU PRÓJIMO (EL MARIDO DE TU PRÓJIMO)

Manda: pureza en los pensamientos. Prohíbe: pensamientos y deseos impuros voluntarios.

10. NO CODICIARÁS LOS BIENES DE TU PRÓJIMO.

Manda : respetar los derechos ajenos. Prohíbe: el deseo de tomar, guardar o dañar la propiedad ajena.

The Ten Commandments

These are the commandments which God gave to man to guide him to happiness in this life and in the next:

1. I AM THE LORD THY GOD: THOU SHALT NOT HAVE STRANGE GODS BEFORE ME.

Commands: faith, hope love and worship of God, reverence for holy things; prayer.

Forbids: idolatry, superstition, spiritism, tempting God, sacrilege, attendance at false worship.

2. THOU SHALT NOT TAKE THE NAME OF THE LORD THY GOD IN VAIN.

Commands: Reverence in speaking about God and holy things; the keeping of oaths and vows.

Forbids: blasphemy, the irreverent use of Gods name, speaking disrespectfully of holy things, false oaths, and the breaking of vows.

3. REMEMBER THOU KEEP HOLY THE SABBATH DAY

Commands: going to Church on Sundays and holy days.

Forbids: missing Church through one's own fault, unnecessary servile work, public buying and selling, court trials.

4. HONOR THY FATHER AND MOTHER.

Commands: love, respect obedience on the part of children; care on the part of parents for the spiritual and temporal welfare of their children; obedience to civil and religious superiors.

Forbids: hatred of parents and superiors; disrespect, disobedience.

5. THOU SHALT NOT KILL.

Commands: safeguarding of one's own life and bodily welfare and that of others.

Forbids: unjust killing, suicide, abortion, sterilization, dueling endangering life and limb of self or others.

6. THOU SHALT NOT COMMIT ADULTERY.

Commands: chastity in word and deed.

Forbids: obscene speech, impure actions alone or with others.

7. THOU SHALT NOT STEAL.

Commands: respect for the property and rights of others, integrity in public officials.

Forbids: theft, damage to the property of others, not paying just debts, not returning found or borrowed articles, giving unjust measure or weight in selling, not paying just wages, bribery, graft, cheating fraud, accepting stolen property, not giving an honest day's work for wages received, violation of contract.

8. THOU SHALT NOT BEAR FALSE WITNESS AGAINST THY NEIGHBOR.

Commands: truthfulness, respect for the good name of others, the observance of secrecy when required.

Forbids: lying injury to the name of others, slander, tale bearing, rash judgment, contemptuous speech, and the violation of secrecy.

9. THOU SHALT NOT COVET THY NEIGHBOR'S WIFE.

Commands: purity in thought.

Forbids: willful impure thoughts and desires.

10. THOU SHALT NOT COVET THY NEIGHBOR'S GOODS.

Commands: respect for the rights of others.

Forbids: the desire to take, to keep, or to damage the property of others.